



大会

Distr.: General
3 September 2015
Chinese
Original: English

第七十届会议

临时议程* 项目 114(e)

选举各附属机构成员以补空缺，并进行
其他选举：选举十八个人权理事会成员

2015 年 7 月 16 日斯洛文尼亚常驻联合国代表团给大会主席的普通照会

斯洛文尼亚常驻联合国代表团向大会主席致意，并根据大会第 60/251 号决议的规定就斯洛文尼亚共和国竞选 2016 至 2018 年人权理事会成员提出自愿许诺和承诺(见附件)。

* A/70/150。



2015 年 7 月 16 日斯洛文尼亚常驻联合国代表团给大会主席的普通照会的附件

斯洛文尼亚竞选 2016 至 2018 年人权理事会成员

根据大会第 60/251 号决议提出的自愿许诺和承诺

尊重人权是斯洛文尼亚的立国之本。斯洛文尼亚宪法依照《世界人权宣言》，为人权和基本自由提供了有力的保障。

斯洛文尼在国家与国际关系中高度重视人权，为此决定竞选 2016 至 2018 年人权理事会成员。斯洛文尼亚已经加入几乎所有主要的联合国和区域人权条约和文书，并将其直接写进了斯洛文尼亚法律。国家独立人权机构——人权监察员办公室负责监测人权条约和文书的执行。

斯洛文尼亚努力促进国际和平与安全，认为普遍增进和保护人权是实现国际和平与安全的关键。因此，根据大会第 60/251 号决议的规定，我国提出以下自愿许诺和承诺：

1. 斯洛文尼亚将在国际人权论坛上努力促进人权

斯洛文尼亚在人权理事会和包括大会、第三委员会和安全理事会在内的联合国系统中，始终积极支持和促进人权，并把人权作为我们区域合作的重点领域。

斯洛文尼亚是 2007 至 2010 年人权理事会成员并引以为傲。我国致力于普遍定期审议的普遍性，并始终以公正的方式为所有接受审议的国家提出问题和建设性建议。我国并积极回应了就我国普遍定期审议提出的各项建议，并在这项工作中全面致力于与其他会员国、非政府组织、广泛的民间社会和联合国行为体进行接触。

我国全面履行了为首次竞选人权理事会成员提出的各项许诺和承诺，促进了我国人权机构的运作，为执行国际人权文书做出了贡献。我国履行许诺批准和(或)签署了《日内瓦四公约》第三附加议定书和《残疾人权利公约》及其任择议定书。

斯洛文尼亚高度重视联合国人权事务高级专员办事处的作用，积极参与人权特别程序，并向办事处和特别程序发出了访问斯洛文尼亚的长期邀请。

作为理事会成员，我国将继续以公平、客观的方式促进人权，并努力提高人权理事会的工作效力。我国将继续履行承诺，与联合国全体会员国和整个联合国系统进行合作。我国将特别重视保证人权理事会各项机制的普遍性和公正性，并与非政府组织和民间社会保持经常对话。

斯洛文尼亚将履行根据国际人权公约承担的义务，向有关的条约机构提交报告。我国为 2014 年第二次普遍定期审议进行了准备并提供了适当合作。

2. 斯洛文尼亚将继续为实现性别平等和保护最弱势群体而努力

妇女权利以及儿童、族裔和其他少数民族、残疾人等最弱势群体的权利，是斯洛文尼亚传统的重点人权领域。我国并希望积极参与促进和加强老年人的权利。作为理事会成员，斯洛文尼亚将继续在国际和国内加大对这些重点工作的关注力度。

性别平等

斯洛文尼亚通过若干立法机制促进性别平等，包括享有最高地位的《平等机会法》，有助于大幅提高妇女在政治生活中的代表人数。在国际方面，我国始终支持把性别观念纳入联合国，特别是人权理事会的工作，特别强调反对法律和实践中的歧视行为，并把妇女、和平与安全作为重点。

斯洛文尼亚将继续切实执行安全理事会关于妇女、和平与安全的第 1325(2000) 和 1820(2008)号决议的国家行动计划。我国将在国际组织，特别是在联合国系统和人权理事会，全面讨论性别平等、增强妇女权能和促进妇女权利。

儿童

斯洛文尼亚通过大量充分考虑到《儿童权利公约》各项原则的法律和方案保护和促进儿童权利。我国特别重视儿童的参与以及儿童的人权教育和学习。在这方面，斯洛文尼亚在国内并通过“我们的权力”项目在其他国家对儿童进行人权教育。斯洛文尼亚完全支持联合国的所有特别代表的工作及其积极的工作方法，特别重视儿童与武装冲突问题和侵犯儿童行为。

作为理事会成员，我国许诺加强努力，在斯洛文尼亚和国际社会，特别是在联合国系统内促进儿童权利。我国将特别重视儿童的人权教育和学习，打击各种形式的侵犯和虐待儿童行为。

少数民族

斯洛文尼亚通过若干立法和机构规定努力保护少数民族和族裔、群体的权利，以此执行联合国《在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体者权利宣言》的各项原则。在国际活动中，斯洛文尼亚参与各项努力，确保执行《消除一切形式种族歧视国际公约》，确保消除种族歧视委员会运作顺畅。我国致力于打击基于宗教、种族和族裔的歧视和侵犯行为。我国并致力于确保人人全面享有人权，而不论各自的情况。

作为理事会成员，我国许诺推动保护和促进人权议程，确保人人全面享有人权，而不论其性取向或任何其他个人情况，并为联合国适当审议这些议题而努力。

老年人

为确保老年人积极参与生活的各个领域，并切实促进老年人的人权，斯洛文尼亚通过了“关爱、良好代际关系和优质老年生活”战略，为保护和促进老年人的人权出台了多项举措并与民间社会合作执行。斯洛文尼亚参加联合国老龄问题不限成员名额工作组的工作，以加强对老年人人权的保护，并共同提出了人权理事会为审议这项议题设立新的独立专家的倡议。

作为理事会成员，我国将作出努力，使国际人权论坛，特别是联合国人权论坛适当注意到加强对老年人人权的保护和促进的必要性，确保老年人积极和有效地参与社会生活的各个领域。

3. 斯洛文尼亚将推动把人权观念纳入发展议程、环境保护、企业活动和教育工作 发展议程

斯洛文尼亚的发展总战略和相关法律植根于可持续发展原则，包括社会可持续性观念，以确保实现平等的人类发展，减少社会风险，加强社会对所有个人的包容性。斯洛文尼亚还始终支持国际社会基于人权的发展做法。斯洛文尼亚是蓝色集团成员之一，致力于促进安全用水和环境卫生人权。

作为理事会成员，斯洛文尼亚将继续努力，把人权观念纳入 2015 年后发展议程。为此，我国将特别重视性别平等、赋予妇女权能、儿童权利和老年人权利。我国将继续确保把安全用水和环境卫生人权列入 2015 年后发展议程。

环境保护

斯洛文尼亚认为，安全、健康和有保障的环境是实现所有其他人权的根本基础，健康环境权得到了宪法的保障，并通过享有最高地位的《环境保护法》和相关法律颁布。在国际范围内，斯洛文尼亚和其他国家共同提出了设立人权与环境问题独立报告员倡议。

作为理事会成员，我国许诺继续促进环境问题在享有和实现所有人权中的关系，并继续支持独立报告员的工作。

企业

斯洛文尼亚高度重视把人权观念纳入企业活动，并正在着手在国家范围内执行联合国人权与企业行为指导原则。斯洛文尼亚并开展了一些社会责任和社会包容性创业项目。

斯洛文尼亚将进一步建立必要的框架，把上述原则转为本国做法，并积极促进联合国“保护、尊重和救援”框架内的议题。

教育

斯洛文尼亚积极促进人权教育和学习，并在国家和国际范围内始终执行这项政策。我国执行了世界人权教育方案第一阶段，并已启动第二阶段的工作。

作为理事会成员，我国将继续在国际范围内积极促进世界方案，并为进一步执行和开展第三阶段的活动作出贡献。

斯洛文尼亚期待进一步加强其在人权理事会的工作，以及与理事会成员和联合国全体会员国、非政府组织和民间社会的合作，以继续推动执行理事会所赋予的重要任务——更好地保护和促进世界各国人民的人权。